Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 4 Sudbury, Ont., le 9 juillet, 1959 le numéro: 7 sous

LE DEPUTE DU NICKEL BELT contre les ventes conditionnées

En marge du débat en Chambre sur l'obscénité et de la définition de celle-ci apportée par le ministre de la justice M. Fulton, M. Osias Godin, député du Nickel Belt à Ottawa s'est ouvertement prononcé contre le système des ventes conditionnées selon laquelle un vendeur de magazines, journaux, etc . . . se voit dans l'obligation d'accepter sa marchandise en bloc (obscène ou non) sans quoi il risque de se voir refuser toute marchandise. Une telle politique, selon la député Godin devrait être interdite par la loi. La situation dans laquelle se trouve notre vendeur est en soi un peu cocasse . . . s'il refuse de vendre un certain nombre de revues à moins d'en vendre d'autres qui ne tombe pas sous la loi, il peut quand même être trouvé coupable si l'acheteur éventuel considère que certaines publications parmi celles vendues en bloc peuvent être obscènes. M. Godin a ajouté que si le ministre de la justice se sent pas capable d'interdire les ventes conditionnées en ce qui concerne la nouvelle loi sur l'obscénité, alors la poursuite pouvant être intentée contre le vendeur contient un échappatoire.

ON DEFINIE LE MOT "OBSCENITE" . . . IL FAUDRA S'EN SERVIR!

"Toute publication dont l'un des traits dominants est l'exposition abusive du sexe, ou du sexe et de l'un ou de plusieurs des sujets suivants, nommément le crime, l'horreur, la cruauté et la violence, pourra être jugée obscène." Telle est la nouvelle définition de l'obscénité, proposée par le ministre de la justice, M. Fulton, à laquelle les Communes ont souscrit hier par 76 voix contre 4, le PSD s'opposant seul aux libéraux et aux conservateurs. Opposition du reste technique, le porte-parole du parti, M. Fisher, ayant simplement voulu faire ajouter à la définition les termes "dénuée de toute qualité scientifique et littéraire." Cette addition, a fait observer M. Fulton, équivaudrait tout simplement à des échappatoires qui permettraient de contourner l'objectif véritable de la définition proposée. Celle-ci d'ailleurs atteindra indubitablement, selon M. Fulton, "cette sorte d'ordures qu'offrent les kiosques à journaux et vers laquelle se portent particulièrement nos efforts". En ce qui concerne les travaux qui peuvent posséder une valeur littéraire, scientifique ou artistique, elle ne les touche pas, a-t-il ajouté. La qualité de ces ouvrages continuera donc d'être appréciée à la lumière [illegible]

Le Curé de Val Caron à l'ouvrage

La France a connu ses prêtres-ouvriers et le Canada, du moins Val Caron connait actuellement son curé-entrepreneur en construction. En effet, le Rév. Omer Dubuc, nommé curé en 1958 de la nouvelle paroisse Notre-Dame de l'Espérance de Val Caron a décidé d'entreprendre lui-même la construction de son église avec l'aide d'un contremaître de la même paroisse et le concours d'ouvriers locaux. La construction semble être une seconde nature pour le nouveau curé qui depuis quelques années a participé de façon active à des constructions d'envergure partout où il était dirigé.

Les paroissiens de Val Caron et leur curé sont confiants de pouvoir rentrer dans leur nouvelle [illegible]

Depuis la seconde guerre mondiale, le nombre de téléphones publics du territoire Québec-Ontario de La Compagnie de Téléphone Bell du Canada a plus que doublé. Les premiers téléphones publics à l'extérieur ont été installés pendant la guerre. En haut, à gauche, la boite téléphonique pour automobilistes, laquelle a été expérimentée à Toronto, est maintenant prévue pour être installée dans d'autres centres du territoire de la compagnie Bell. La cabine téléphonique ordinaire, en haut, à droite, est installée non seulement sur les grandes routes mais également à proximité des pharmacies, des arrêts d'autobus et dans les quartiers d'affaires. Elle offre un contraste frappant avec l'ancienne cabine aux lignes surchargées que nous voyons en bas, à gauche. En bas, à droite, Eva Erdos et Florence Dixon, du centre de recettes de Montréal, sont familières avec les pièces de monnaie.

HISTOIRE DE TOUS LES JOURS

"On me change de quartier. Je viens donc vous dire Joyeux Noël et Bonne année, au cas où je ne vous reverrais plus!"

400 ETUDIANTS DE L'ONTARIO APPRENDRONT LE FRANCAIS AU QUEBEC ET VICE VERSA

Quelque 400 étudiants des high schools de l'Ontario sont arrivés dans la province de Québec où ils feront des séjours de deux semaines dans les familles de jeunes gens de leur âge. Ce programme, mis en oeuvre depuis trois ans, est une initiative des visites interprovinciales et du Canadian Council of Christians and Jews.

Les étudiants ontariens seront les invités des Chambres de commerce et de divers autres clubs pendant leur séjour dans le Québec. Du 17 au 31 juillet, des étudiants québécois seront à leur tour les invités des jeunes gens qu'ils ont accueillis.

Les échanges se font entre étudiants du même âge, du même sexe et de la même année scolaire. Tous étudient le français et l'anglais depuis au moins deux ans.

De plus, les villes sont jumelées, ce qui fait que les étudiants de Toronto viennent à Montréal, et ceux de Windsor, à Granby.

Les autres villes jumelées sont: Chatham et St-Hyacinthe, Sarnia et Rivière-du-Loup, Welland et Sorel, St. Catherines et Trois-Rivières, Brantford et Chicoutimi, Hamilton et Shawinigan, Oshawa et Rimouski, Peterborough et Joliette, Galt et Valleyfield, Guelph et Montmagny, Belleville et Roberval, Kingston et Drummondville, Cornwall et Mont-Joli.

REVUE DES ACTIVITES

Ottawa Etudiera le Problème des Sacs de Plastique

Le ministre de la santé a promis de se renseigner sur les morts accidentelles causées par les sacs de plastique transparent dont les ménagères font de plus en plus abondamment usage. Le député PSD Frank Howard lui ayant rappelé qu'une quarantaine d'enfants au Canada et aux Etats-Unis avaient perdu la vie par suffocation en jouant avec des sacs du genre, ces derniers temps, et ayant voulu savoir si le ministère de la santé entendait prendre des mesures pour en interdire la fabrication M. Monteith lui a répondu qu'il n'était pas sûr que son ministère eût droit de regard sur cette industrie mais qu'il ne négligerait certes pas d'étudier la question.

"Je m'en lave les mains", a dit Pilate . . . et Courtemanche

Le député libéral Yvon Dupuis, de St-Jean-Iberville-Napierville, a invité le secrétaire d'Etat, M. Courtemanche, à lui dire pourquoi on avait négligé de jouer l'hymne "O Canada" à l'occasion de la cérémonie de remise des drapeaux qui s'était déroulée sur la colline parlementaire, le jour de la Fête du Canada.

On se souviendra qu'au cours de la cérémonie, la reine Elisabeth avait remis de nouveaux drapeaux à trois régiments d'infanterie. En guise de salut royal, la fanfare avait joué le "God Save the Queen" au commencement et à la fin de la cérémonie.

M. Courtemanche a répliqué qu'il n'avait pas organisé la cérémonie.

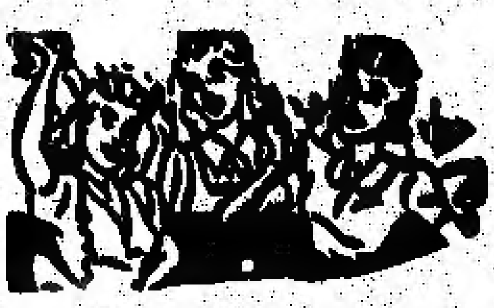
Maison Provinciale des Soeurs Grises à Sudbury

On nous communique cette semaine que la Supérieure Générale des Soeurs Grises de la Croix, la T.R.M. St-Paul a érigé à Sudbury une nouvelle province afin de diriger une vingtaine de maisons appartenant à la communauté dans les régions nord et sud-ouest de l'Ontario. Cette nouvelle province sera connue sous le nom de Sainte-Marie et sera sous la direction de la Rév. Mère Ange-Gabriel, s.g.c.

Avis de Décès

LEDUC—Mercredi, le 8 juillet est décédée à l'hôpital St-Joseph de Sudbury Mme Eugénie Leduc, épouse de feu M. Olivier Leduc. Elle était âgée de 72 ans. Née à Sudbury, Mme Leduc, née Eugénie Fournier, demeurait à 78b rue Hyland, Sudbury. Depuis de nombreuses années elle était secrétaire du bureau d'enregistrement de la ville de Sudbury. De plus elle était membre des Dames de Ste-Anne de la paroisse Ste-Anne, membre du Club du Rosaire et membre des Femmes Auxiliaires de l'hôpital St-Joseph. Elle laisse dans le deuil trois filles: Marguerite (Mme Bernard Murphy de Oakville, Ont.) Léonie, (Mme Gérard Boucher d'Ottawa), Alice, (Mme Joseph McNamara de Sudbury).

La Coopérative Funéraire du district de Sudbury, rue Beech est en charge des funérailles.)



AU ROYAUME de la femme

L'UTILISATION DES TISSUS SYNTHETIQUES

L'été devrait être une saison de douce farniente. Espérons que toutes les maîtresses de maison sauront en profiter.

Afin de survivre et même de pouvoir apprécier les températures tropicales que nous subirons, il nous faut prendre tous les moyens à notre disposition —et entre autres choses, les nouveaux tissus faciles d'entretien pour la garde-robe familiale Les expertes des Cercles de Couture locaux recommandant l'utilisation de ces tissus pour des vêtements résistants aux taches et aux faux plis; se lavant en un rien de temps et ne requièrent qu'un minimum de repassage.

Choisissez un patron en gardant à l'esprit les qualités de ces tissus. Si vous confectionnez une robe du soir, ces nouveaux tissus n'ont pas l'utilité qu'ils auraient par exemple pour les vêtements de jeu. Utilisez les pour les jupes, les shorts, les blouses, les robes d'après-midi et les vêtements d'enfants qui devront être lavés souvent.

Les tissus entièrement synthétiques sont vraiment providentiels. Ils sèchent rapidement car ils n'absorbent pas l'eau et ils ne rétrécissent pas au lavage. Recherchez toujours l'étiquette d'un manufacturier connu comme par exemple: Dacron, Orlon, Acrilan et Arnel. Les tissu mixtes faits de fibres synthétiques et de fibres naturelles devraient contenir au moins 65% de fibres synthétiques si elle ne requièrent pas de repassage.

Pour coudre les tissus synthétiques et les tissus mixtes, vous devrez choisir la plus fine aiguille possible. On recommande en général la grosseur 12 ou 14. Le fil devrait être de la même origine que la fibre dominante du tissu. Par exemple si vous avez un tissu 100% nylon vous devrez utiliser un fil de nylon. Le fil de coton mercerisé est recommandé pour les tissus mixtes.

Il faudra vérifier si les galons, les biais, les cordonnets, les galons de boutons-pressions, les boutons, les bourrures d'épaules, les glissières sont lavables. On fabrique maintenant des glissières dont le tissu est traité pour résister aux faux plis ce qui permet de les utiliser pour les vêtements qui n'ont pas besoin de repassage.

Avant de tailler, vérifier bien si le fil du tissu est bien droit. Pour les vêtements qui n'ont pas besoin de repassage, ce détail est très important, car c'est ce qui leur permet de bien garder leur forme. Coupez le bout du tissu tout à fait sur le fil.

Les altérations devraient être faites sur le patron avant de tailler. Comme les tissus synthétiques ne rapetissent pas au lavage, le vêtement pourra être bien ajusté, de la façon qu'on le veut, lors de la coupe et de la couture.

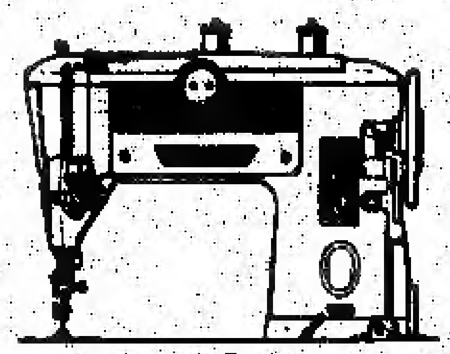
Les épingles devront être petites et très aigues. On recommande d'utiliser des ciseaux bien coupants pour que la coupe soit précise. Les indications seront faites à la craie ou à la pière calcaire.

Lorsque vous cousez les tissus synthétiques, la tension du fil au haut et au bas devrait être généralement assez lâche. Pour les tissus synthétiques au fini rugueux. Comme l'organdi et ceux dont la trame est très serrée, vous devrez donner plus de tension sur le fil du haut. Les tissus plus épais ou plus spongieux doivent être cousus avec une pression plus légère.

La longueur des points devrait être moyenne ou petite— ou 12 à 15 points au pouce. Les tissus plus lourds requièrent un point plus long et les tissus plus légers un point plus court.

Que le mouvement de votre machine soit lent et régulier. Les expertes des Cercles de Couture locaux recommandent de faire une couture d'essaie sur un bout de tissu avant de commencer les coutures du vêtement. Au bout des coutures, les fils devraient être coupés au lieu d'être cassés. Les coutures des vêtements des tissus synthétiques devraient être surjetées ou bordées. On doit aussi faire un point de piqûre sur les pinces pour qu'elles soient bien solides. Pour les coutures en ligne courbe comme à l'encolure et le tour de bras, on doit tailler des petites coches à différents intervales pour qu'elles restent bien plates.

Mien que tout autre, le 20ème siècle a offert à la maîtresse de maison de plus grandes facilités pour une vie meilleure durant au moins une partie de ses journées. Profitons-en!



La Couture Chez Tante Claire

QUAND VOTRE CHÉRUBIN S'ENRHUME,
N'EN ACCUSEZ NI PLUIE, NI RHUME.
VOYEZ À CE QU'IL SE REPOSE
ET QU'À D'AUTRES, RHUME IL NE CAUSE

Encouragez Nos Annonceurs

La mode

L'été vous semble loin, et pourtant il sera bientôt à vos portes. Aussi n'est-il pas trop tôt pour songer à votre garde-robe estivale. Ci-dessus, un ensemble de plage, coquet et charmant. Il se compose d'un short en piqué imprimé rouge et blanc et d'une marinière très courte se terminant tout juste à la hauteur de la taille. La marinière traitée dans un piqué blanc s'égale d'une bande analogue au tissu du short. L'ensemble inclut en outre un soutien-gorge en piqué imprimé.

cuisine créatrice

des cuisines de General Foods

Par une chaleur intense, c'est une bonne idée d'avoir une bonne provision de boîtes de jus de fruits congelés. Un pot de punch aux jus de fruits est très populaire. Servez-le dans de grands verres sur des cubes de glace. Les jus concentrés et congelés peuvent se servir tel quel ou en mêlant deux saveurs ou bien essayez les recettes suivantes.

Breuvage à l'orange et au pamplemousse

- 1 boîte (6-onces) de jus de fruit concentré à l'orange et au pamplemoose, partiellement fondu.
- 1 chopine de crème glacée à la vanille
- 1 grosse bouteille (28-onces) de soda
- cubes de glace.

Combiner le jus concentré, la crème glacée et le soda dans un bol à mélange. Mêler avec un moussoir. Verser sur de la glace dans des grands verres et servir immédiatement. A volonté, garnir avec une cuillerée de crème glacée et une feuille de menthe. Donne 6 portions.

Punch au raisin et à l'ananas

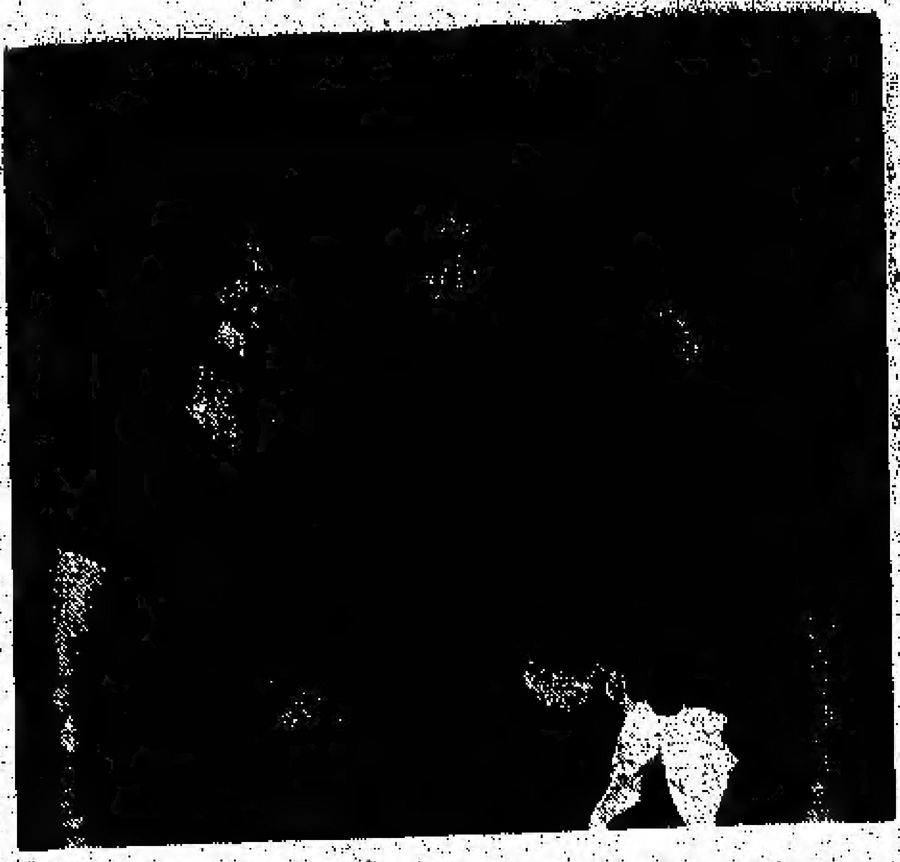
- 1 boîte (6-onces) de jus fruit concentré au raisin
- 2 tasses de jus d'ananas en boîte
- 2 c. à table de jus de citron
- 1 tasse d'eau
- 3 tasses de ginger ale froid glace concassée.

Mêler les jus et l'eau, mêler bien. Ajouter le ginger ale et verser sur la glace concassée dans des grands verres. Donne environ 8 services.

Breuvage pourpre

- 1 boîte (6-onces) de jus de fruit congelé au raisin, partiellement fondu
- 1 chopine de crème glace à la vanille
- 1 pinte d'eau gazeuse

Placer 2 c. à table de jus de raisin concentré (directement de la boîte) dans chacun des 6 verres. Ajouter environ un tier de tasse de crème glacée dans chaque verre. Remplir avec de l'eau gazeuse. Donne 6 portions.



SUZANNE LAPOINTE, ROGER BAULU et CAROLE BELMONT ont le sourire conquérant de ceux qui répandent la joie autour d'eux. En effet, tous les lundis à 1 h. les trois animateurs de "la Poule aux oeufs d'or", le quiz le plus populaire de la télévision, ont le plaisir de remettre aux participants de la série des prix splendides atteignant parfois, comme lors de l'émission du 22 juin, la valeur de $4,500. Une aubaine "incroyable mais vraie".

La Guilde Photographique

Dans cette photo, l'intérêt que présentent les arbres en fleurs est rehaussé par la présence des enfants. Remarquez aussi qu'ils sont occupés à faire quelque chose, au lieu d'être figés devant la camera.

Un instantané des nouveaux mariés qui coupent le gâteau de noces est indispensable. Composez la photo avec soin et prenez deux ou trois clichés pour vous assurer que vous en aurez au moins un de bon.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et [illegible]
122 Elm o. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 9 juillet, 1959

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm o. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

MONTREAL (UPI) — Il n'y a pas eu au cours des journées écoulées d'évènements internationals dominants, mais plusieurs nouvelles se sont disputées la vedette.

Pour le Canada, c'est bien entendu l'inauguration par la Reine Elizabeth et le Président des Etats-Unis, Dwight Eisenhower, de la voie maritime du Saint-Laurent qui a été le fait saillant.

La cérémonie s'est déroulée dans un ordre parfait et a bénéficiée d'une température propice qui a permi a des centaines et des milliers de spectateurs d'assister à cet évènement historique.

Dans les discours d'inauguration les hôtes de marque ainsi que les personnalités de la voie maritime ont souligné l'importance mondiale de la gigantesque construction.

La voie maritime du Saint-Laurent permet de relier presque le centre d'un immense continent au monde extérieur, et cette réalisation a pu être accomplie en dépit d'immenses difficultés techniques dans un temps record.

La voie maritime du Saint-Laurent a d'autre part une immense signification politique car elle a démontrée les possibilités de coopération pacifique et efficace entre deux nations voisines. L'entreprise a été menée conjointement par le Canada, et les Etats-Unis dans une rivalité amicale pour respecter les délais et exécuter au mieux les gigantesques travaux.

L'inauguration a permis de souligner la bonne entente qui règne entre deux grands pays, bonne entente qui peut être quelquelfois assombrie par des divergeances de vues mais qui a toujours été rétabli par suite d'une bonne volonté manifestée des deux côtés.

La coopération américano-canadienne a été soulignée par la presse du monde entier comme un exemple.

GENEVE — En attendant que reprenne les entretiens des ministres des affaires étrangères des quatre grandes puissances, les délégués de l'URSS de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis ont poursuivi leurs négociations en vue d'un accord sur la mise au ban des essais nucléaires. La semaine dernière ils ont tenu leur 105ième séance sous la présidence du délégué des Etats-Unis, monsieur McCone qui par ailleurs a exprimé sa déception de ce que le travail n'avance pas plus vite.

En dépit de la lenteur des travaux, on n'a pu enregistrer dernièrement certains progrès en ce sens que l'URSS a fini par se rendre en parti du moins à la thèse occidentale sur la nécessité de poste d'observations internationaux. Il a été entendu qu'il [illegible] 175 [illegible] et 10 flottants.

●

LE CAIRE (UPI) — Monsieur Dag Hammarskjold, secrétaire-général de l'ONU a rendu une visite au dirigeant de la république arabe unie avec lequel il a eu plusieurs entretiens au sujet des différends qui opposent ce pays à l'état d'Israel. Le dernier en date des litiges principaux a été l'arraisonnement du cargo danois Inge Toft que les Egyptiens détiennent depuis presque deux mois sous prétexte qu'il transportait des marchandises israéliennes.

Nasser entend interdire le transit des marchandises juives par le canal de Suez.

●

JERUSALEM (UPI) — Le président Ben-Gurion, premier ministre d'Israel a remporté une victoire au parlement en obtenant l'assentiment de l'Assemblée nationale au sujet de la livraison controversée par l'opposition d'armes légères à l'Allemagne. On estime toutefois que la crise soulevée à cette occasion n'est pas terminée.

●

BUENOS AIRES (UPI) — Un groupe important d'officiers supérieurs des armées de mer terre et de l'air ont obtenu en faisant pression sur le président Frondizi la démission du ministre de la guerre. D'autres postes de personnes fidèles au président ont-été libérés par suite de démarches de l'opposition. Il semble bien que les officiers supérieurs sont à l'heure actuel en mesure d'imposer leur volonté au gouvernement.

●

BOGOTA (UPI) — Une innondation provoquée par des pluies torrentielles a fait une centaine de victimes. On craint ce nombre ne soit plus considérable.

●

WASHINGTON (UPI) — D'apres des sources officielles, un grand nombre de diplomates soviétiques sont passés dans le camp occidental en demandant l'asile politique aux différentes autorités des pays où ils étaient en mission.

Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

DERNIER CRI . . . une boite téléphonique pour automobilistes

Depuis la fin de la seconde guerre mondiale, le nombre de téléphones publics a plus que doublé dans le territoire Québec-Ontario de La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

En 1946, la compagnie Bell comptait moins de 23,000 téléphones publics. Aujourd'hui, ils sont plus de 46,000 pour répondre aux besoins des clients de passage.

Les cabines téléphoniques à l'extérieur se sont multipliées d'une manière encore plus remarquable. Par suite des restrictions de service téléphonique imposées à la population civile pendant la guerre, la compagnie Bell entreprit l'installation de cabines téléphoniques extérieures dans les endroits stratégiques où se développaient des groupements d'habitations. A la fin de la guerre, 100 cabines seulement étaient en service. Vers 1946, la compagnie Bell commença à placer des cabines téléphoniques à l'extérieur des pharmacies, aux arrêts d'autobus, et dans les quartiers d'affaires; on en compte actuellement plus de 9,500 dans le Québec et l'Ontario.

L'installation de cabines téléphoniques est maintenant comprise dans les projets de routes ainsi que de voies et de ponts à péage. Le dernier perfectionnement est la boite téléphonique pour automobilistes. Installée à la hauteur d'une portière de voiture, ces derniers peuvent l'utiliser sans descendre de leur véhicle. Après un essai à Toronto, la compagnie Bell prévoit ce genre d'installations dans un certain nombre de centres.

Dans certains endroits, la cabine en aluminum aux lignes simples s'harmonise avec l'architecture moderne. Spacieuse, bien éclairée, elle possède une surface vitrée accrue et, n'étant pas peinte, exige un minimum d'entretien.

A l'origine les cabines extérieures étaient peintes de deux couleurs. L'expérience a prouvé que les familières teintes rouges et grise résistaient aux conditions extrêmes du climat, tout en demandant un minimum d'entretien.

Bien que, dans certains cas spéciaux, d'autres combinaisons de couleurs peuvent être utilisées, ces deux coloris sont devenus le symbole des téléphones publics extérieurs dans le Québec et l'Ontario.

Si les téléphones publics ne contribuent que pour un et demi pour cent au nombre total des téléphones de la compagnie Bell, ils procurent cependant une somme annuelle de $14,000,000 en pièces de cinq, de dix et de vingt-cinq cents, soit environ 4.4 pour cent des revenus d'exploitation annuels de la compagnie. A ce montant, peut s'ajouter un certain nombre d'appels interurbains à frais placés dans les cabines publiques, ainsi que des appels avec cartes de crédit.

Dans le territoire Québec-Ontario de la compagnie Bell, une équipe de 26 hommes effectue des tournées régulières dans des camions spéciaux pour recuillir et remplacer les réceptacles de pièces de monnaie des 46,000 téléphones publics. Il leur faut parfois une semaine pour parcourir certains itinéraires.

Au centre de recettes, la monnaie est vérifiée et comptée par une machine qui, en une seule opération, enregistre le nombre de pièces et le montant d'argent. Les pièces sont ensuite enveloppées par une autre machine automatique et réparties en rouleaux.

A TORONTO, BATAILLE RANGEE ENTRE CHAINES DE MAGASINS

Deux grandes chaines de magasins ont contrecarré un coupon-prime émis par la maison Steinberg's de Montréal, en offrant de reconnaître ce même coupon pour deux fois sa valeur.

Cette mesure a été prise à la suite d'une décision des magasins Steinberg's de distribuer de coupons-primes aux résidents de Willowdale et de Lansing, dans la banlieue nord de Toronto; sur présentation de ce coupon-prime, le client bénéficie d'un escompte de $1 pour chaque $10 de marchandises achetées dans les magasins Steinberg's.

De plus, cette initiative de la maison Steinberg's a déclenché une vive réaction sur un autre plan. En effet, la compagnie Power Supermarkets Limited vient d'annoncer qu'elle a l'intention de s'établir à Montréal dans un avenir rapproché.

Steinberg's, dont la majeure partie des établissements se trouvent dans la province de Québec, a récemment fait l'acquisition de la chaine Grand Union, comprenant plusieurs magasins de London, jusqu'à Whitby, en Ontario.

Le coupon-prime offert dans les circonstances, lequel est valable uniquement dans les magasins Grand Union, de Willowdale, semble être une vigoureuse tentative de la maison Steinberg's pour s'emparer du marché dans la région de Toronto.

Mais Loblaw et Dominion Stores Limited ont annoncé qu'ils offraient deux fois la valeur de $1 attachée à ces coupons-primes pour chaque $10 de marchandises achetées dans leurs établissements respectifs.

M. William Roach, directeur du sercice des relations extérieures de la maison Steinberg's, a déclaré que ce coupon-prime avait été mis en circulation dans le but d'augmenter les affaires de la compagnie dans cette région.

Pour sa part, M. Léon Weinstein, président de Power Supermarkets, a fait remarquer que l'attitude de Steinberg est le principal facteur qui a influé sur la décision de sa compagnie d'aller s'établir à Montréal. M. Weinstein a ajouté: "Les gens de Montréal paient beaucoup trop cher pour leurs denrées. D'ailleurs Steinberg's, dit - il, vend sa marchandise plus cher à Montréal qu'à Toronto et ceci n'est pas de la concurrence loyale."

Les porte-parole des chaines de produits alimentaires hésitent à reconnatre la situation comme étant une guerre des prix mais les représentants des consommateurs sont plutôt prompts à la critique.

"Sur son trente-six" . . . il attend sa reine!

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$2.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

POURSUIVEZ VOS ETUDES (3)

M. Paul Beauchamp, président du comité consultatif français de la Chambre de Commerce du Canada, et directeur des relations extérieures pour la Compagnie de Téléphone Bell, district métropolitain de Montréal.

Je m'adresse aujourd'hui directement non seulement aux jeunes gens qui peuvent songer à quitter l'école, mais aussi à ceux parmi vous qui sont en mesure de les conseiller et de les influencer. Les parents et les professeurs, les employeurs et les amis peuvent tous contribuer pour une bonne part à aider ces jeunes à prendre une décision qui influencera non seulement sur leur propre vie, mais aussi sur le destin final de notre pays. Je voudrais rappeler à ceux qui peuvent me lire sans être tout à fait convaincus que la richesse et la puissance d'une nation consistent en ses ressources matérielles (pétrole, minéraux, agriculture, gaz, etc. ainsi serons jamais un grand nombre et la valeur de ses habitants. Nous ne serons jamais un grand pays du seul fait d'une forte population. Il nous faut donc compenser la lacune du nombre par la valeur du citoyen. Nous ne pouvons plus nous permettre l'affreux gaspillage de notre ressource la plus précieuse, à savoir l'intelligence de nos jeunes. Seulement quatre sur cent élèves atteignent l'immatriculation sénior ou la fin des études supérieures, et vingt seulement, l'immatriculation junior ou la fin des études secondaires.

En tant que nation, il nous incombe de contribuer à la défense de l'Occident. Notre vigilance doit aussi s'exercer dans nos murs, c'est-à-dire chez nous; car il y a assurément des foyers de propagande subversives qui sapent nos forces. Ces éléments perturbateurs connaissent, eux, la valeur de l'instruction et s'en servent insidieusement pour propager une doctrine nocive.

En tant que membre de l'Alliance occidentale, nous devons vivre dans une société industrielle à vive concurrence que nous devons SOUTENIR pour conserver notre niveau de vie élevé. Si nous voulons survivre comme nation, il nous est indispensable de pouvoir satisfaire à ces deux obligations, ce qui signifie que nous devons nous efforcer pleinement d'assurer à nos enfants le meilleur programme scolaire possible. Cela exigera en fin de compte des sacrifices, mais nous tous qui en sommes responsables nous avons tout au moins l'obligation sacrée de conseiller nos jeunes et de leur faire bien comprendre qu'il est de toute première importance de profiter dans la plus large mesure possible des facilités d'instruction qui leur sont offertes.

J'espère que ces quelques observations vous auront fait bien comprendre que la question de l'instruction nous intéresse tous, comme Canadiens, au plus haut degré. Je voudrais maintenant adresser quelques mots aux jeunes garçons et filles, qui songent à quitter l'école pour accepter un emploi. Je pense ne pas me tromper en disant qu'il y a en ce moment beaucoup plus de lecteurs adultes que d'adolescents à lire. A ces lecteurs adultes auxquels l'expérience de la vie a fait reconnaître l'importance de l'éducation, je demande d'éveiller l'attention des jeunes à ces graves problèmes.

Je pourrais, naturellement, citer chiffres et statistiques à l'effet que les gens qui ont bénéficié d'une instruction supérieure obtiennent de meilleurs emplois et gagnent plus d'argent. De tels chiffres, qui sont disponibles, démontrent à n'en pas douter que la grande majorité des gens dont le revenu est élevé ont reçu une bonne instruction. Non seulement les rares exceptions ne prouvent-elles rien, mais elles deviennent de plus en plus rares. Au début du présent siècle, on pouvait atteindre le sommet de l'échelle en raison de ses seules qualités personnelles. Cependant, par suite de la complexité de l'économie et l'industrie de nos jours, il n'y a absolument rien qui puisse remplacer une bonne instruction. Les hommes d'affaires qui doivent choisir et embaucher des gens pour occuper des postes importants, préfèrent sans exception le jeune homme ou la jeune femme qui a fait de fortes études.

L'automatisation dans le travail de bureau fera disparaître peu à peu toutes les tâches routinières et exigera les services d'hommes et de femmes d'une réelle intelligence qui auront reçu une formation poussée. De plus, l'homme d'affaires contemporain qui choisit de nouveaux employés préfère, naturellement, le candidat qui, à son avis, sera apte à obtenir de l'avancement plus tard et à occuper un poste de direction éventuellement. A mesure que la gestion des entreprises commerciales devient plus compliquée, plus scientifique et plus difficile, les gens qui occupent des postes administratifs doivent satisfaire à des exigences plus rigoureuses, et la nécessité s'impose d'avoir une bonne instruction et la meilleure formation possible.

La récente régression nous a servi de grave avertissement. Durant les années d'après - guerre, il a été extrêmement facile d'obtenir du travail indépendamment du degré d'instruction, de compétence ou d'aptitudes. En temps difficiles, toutefois, seuls les plus compétents survivent. Si le personnel est réduit, les plus qualifiés et ceux qui possèdent la meilleure instruction se maintiendront dans tous les domaines où le choix est libre. On emploie presque toujours ceux qui ont les meilleurs antécédents. On a signalé une certaine reprise économique qui, cependant, est loin d'égaler l'allant qu'ont connu les années d'après-guerre. Tout prometteur qu'il puisse être, l'avenir sera à ceux qui sauront s'y préparer.

Il se fera une sélection parmi les aspirants aux postes les plus rémunérateurs et les jeunes gens mal préparés devront se contenter de situations médiocres et de petits salaires.

Non seulement faut-il être versé dans son propre domaine, autrement dit être spécialisé, mais il devient toujours plus en plus indispensable de posséder les meilleures connaissances générales possibles procurées par une instruction complète.

Il est vrai que certains d'entre vous peuvent gagner quelques dollars en obtenant du travail maintenant, mais l'instruction additionnelle que vous négligez ainsi d'obtenir est presque irrémédiablement perdue ou ne saurait s'acquérir plus tard qu'aux prix d'énormes efforts et de grands sacrifices personnels.

Ne vous laissez pas leurrer par l'attrait de l'immédiat. Ce qui vous semble aujourd'hui un bon revenu peut éventuellement nuire à votre avancement et à votre développement.

Où que vous portiez la vue, vous êtes entouré des miracles du vingtième siècle. Nous sommes à l'âge des grandes choses et de la technologie. Il s'ensuit donc que ce mécanisme complexe, tant dans la vie publique que dans les affaires, devra être conduit par des spécialistes possédant la formation, l'instruction et les aptitudes intégrales pour les tâches difficiles qu'ils auront à remplir.

Je ne saurais terminer ces observations sans aborder les problèmes qui se présentent à nombre de jeunes filles qui fréquentent l'école supérieure. Nombreuses sont celles qui quittent l'école supérieure. Nombreuses sont celles qui quittent l'école le plus tôt possible avec l'espoir de se marier après une année ou deux de travail. Les chiffres vous donnent sans doute raison. Jamais auparavant les jeunes ne se sont mariées et n'ont comencé à élever des enfants à un âge aussi jeune. Il semblerait donc bien inutile pour ces jeunes de poursuivre leurs études. Rien ne saurait être plus faux, cependant. La fonction de s'occuper d'une famille et d'élever des enfants est peut-être l'oeuvre la plus essentielle de notre civilisation. Plus vous aurez poussé vos études, plus vous posséderez de connaissances, plus vous pourrez facilement faire face aux difficultés de la vie et procurer à votre époux la collaboration et la compréhension nécessaires et, à vos enfants, l'orientation indispensable.

Il est un autre facteur, découlant de ces conditions. Quand vos enfants auront atteint l'âge des études secondaires, nombre d'entre vous se chercheront du travail, et les sondages révèlent qu'il y a aujourd'hui plus de femmes mariées au travail que jamais. Il est donc évident que celles d'entre vous qui possèdent leur certificat d'études secondaires ou immatriculation sénior, trouveront alors bien plus facilement l'occupation de leur choix.

VIE RELIGIEUSE

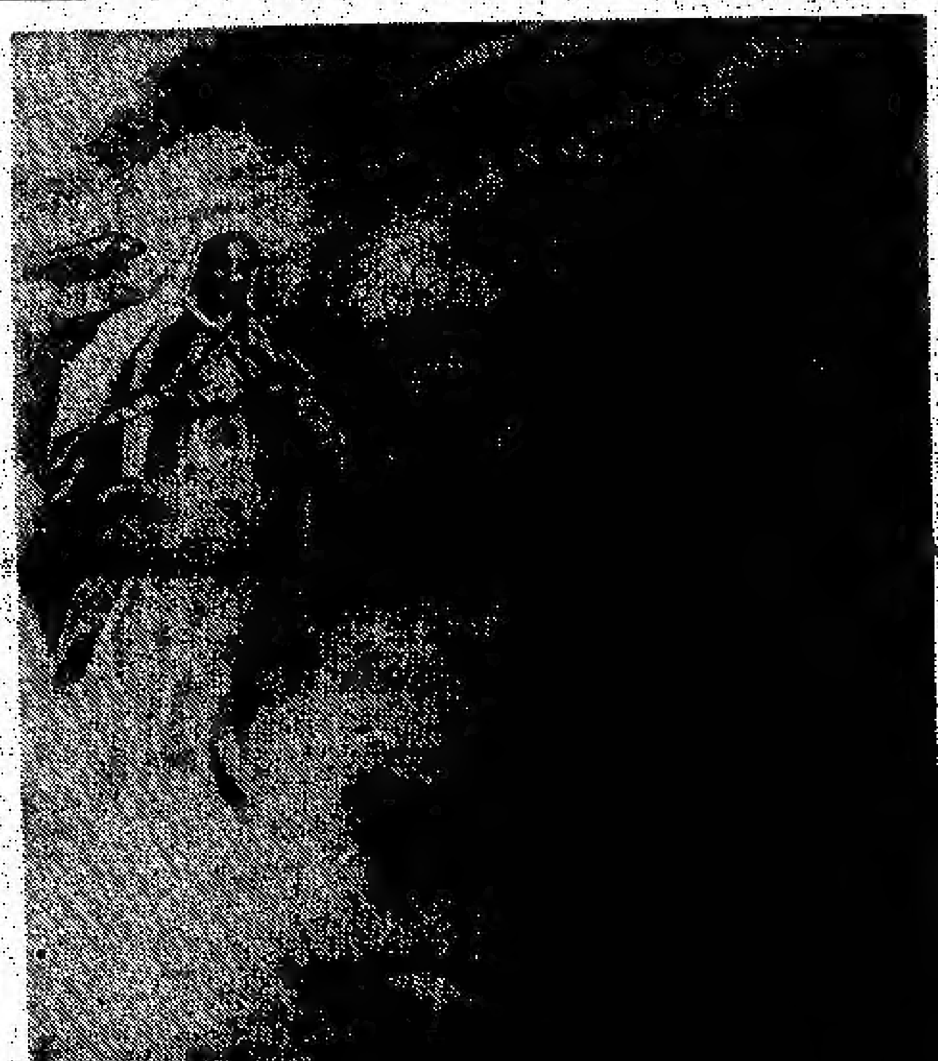
NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

(le 16 juillet)

C'est une fête qui devrait être chère à tout catholique, dans le monde entier! Qui ne porte pas le scapulaire du Mont-Carmel? Ce n'est pas qu'une simple médaille, c'est un habit que la Vierge Marie a confiée au Carmel et qui possède des privilèges vraiment merveilleux. Qui y pense? Nous vivons trop dans la matière, sans nous soucier de la spiritualiser, de lui faire rendre du cent pour un à la gloire de Dieu et pour le plus grand bien de notre âme et de notre éternité.

Au Canada, nous venons d'obtenir de Dieu une grâce insigne: la venue à Nicolet des Carmes, la première Maison des Carmes au pays. Ces magnifiques Religieux, venus de France, ont fondé à Nicolet un monastère et un môtel pour retraites fermées. La formule est originale, dynamique, On y recevra des retraites de prêtres, de religieux des deux sexes, d'époux, de jeunes gens et de jeunes filles. On y projette l'établissement d'un garderie pour enfants, lors des retraites de couples? On y donnera des cours de spiritualité: en un mot, rien ne sera négligé pour que ce premier Monastère des Carmes en terre canadienne produise tous ses fruits, et lorsqu'on connaît le rayonnement spirituel vraiment prodigieux des Carmes, dans le monde entier, on ne peut que bénir Dieu de l'acquisition merveilleuse que vient de faire notre pays, notamment Nicolet, cette ville dont le Cardinal Valeri a pu dire qu'elle était un modèle par ses institutions religieuses. Nicolet possède déjà le Centre Marial Canadien et la revue internationale "MARIE" si justement célèbre dans tout l'univers. Les Carmes se sont imposés une lourde dette pour la construction de leur monastère-môtel. A chacun de nous d'envoyer des dons, à la mesure de notre coeur et de nos possibilités, pour que les Carmes puissent payer leur dette important, et parachever au plus tôt leur monastère. C'est un devoir de fierté pour tous les Canadiens catholiques. Adressez: Pères Carmes, NICOLET, P.Q.

ROGER BRIEN.



80e ANNIVERSAIRE A NOTRE-DAME-DU-CAP:

IL Y A QUATRE-VINGTS ANS CETTE ANNEE, un événement merveilleux s'inscrivait dans l'histoire du Cap-de-la-Madeleine pour attester la volonté de la Vierge Marie de se réserver le petit sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP en vue d'y répandre les bienfaits de sa sollicitude maternelle sur le peuple canadien. Ce fut le prodigieux PONT DE GLACE de mars 1879, qui servit au transport sur le fleuve des pierres d'une nouvelle église. Ce fait extraordinaire obtenu par la récitation du rosaire et le voeu de consacrer l'église de 1714 à la Reine du T.S. Rosaire, la foi populaire le nomma "Pont des Chapelets"; et il fut, avec le prodige des yeu xouverts, à l'origine des pèlerinages du Sanctuaire du Cap.

CFBR - 550

La semaine à RADIO SACRE-COEUR

LUNDI: E. Gagnon, s.j. **La vérité, c'est Dieu.** Ch: Couvent des Ursulines, Gaspé.

MARDI: A. Duval, s.j. **Le ciel est rouge,** Ch: A. Duval, s.j.

MERCREDI & JEUDI: J. Couture, s.j. (m) **Que votre règne arrive,** (j) **Marie, mère de miséricorde,** Ch: (m) Manécanterie Christ-Roy, Valleyfield (j) M. J-Y. Desrosiers, Matane.

VENDREDI: V. Colozza, s.j. **Les chauffards,** Ch: Foyer de Charité, Montréal.

SAMEDI: Père Charles, s.j. (texte) **Un verre d'eau fraîche** Ch: SS. Grises, Ottawa.

Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

—Le coeur du juste médite ce qu'il doit répondre, mais la bouche des méchants se répand en mauvais propos. (Prov. 15, 28).

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 12 JUILLET

12.00 Test Pattern & Music
12.30 Roman de la Science
1.00 Le «Travaux et les Sourds
1.30 Premiere
3.00 Good Life Theatre
3.30 Speaking of Pets
4.00 Country Calendar
4.30 This is the Life
5.00 TBA
5.15 Berean Baptist Church
5.30 Highway Patrol
6.00 Bob Cummings
6.30 Father Knows Best
7.00 World TV News
7.10 Sportsreel
7.15 Week in Review
7.30 Rhapsody
8.00 Ed Sullivan
9.00 World Stage
9.30 Playhouse U.K.
10.30 Official Detective
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Family Theatre

LUNDI, 13 JUILLET

11.30 Test Pattern & Music
12.30 TBA
1.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
1.30 News, Weathers, Sports
1.45 TBA
2.00 P. M. Feature & News
3.30 Telewives Time
4.00 Western Feature
5.00 On Safari
5.30 TBA
6.00 Showcase
6.20 Catholic News and Comments
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Boating & Holidaying in N.O.
7.45 TBA
7.55 This Week in Business
8.00 The Millionnaire
8.30 Joan Fairfax Show
9.00 Danny Thomas
9.30 Cannonball
10.00 Desilu
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 14 JUILLET

11.30 Test Pattern & Music
11.45 C'est la Vie
12.15 A La Mode Chez-Nous
12.45 Sacred Heart Program
2.00 P.M. Feature & News
3.30 Telewives Time
4.00 Western Feature
5.00 World Passport
5.30 Sky King
6.00 Ivanhoe
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Northern Hoedown
8.00 One Step Beyond
8.30 Chevy Show
9.30 Command in Battle
10.00 The Show that Jack Built
10.30 Two for Physics
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Royal Visit Hilites
11.40 Well-Dressed Man
11.45 Wrestling

MERCREDI, 15 JUILLET

11.30 Test Pattern & Music
12.30 Pays et Merveilles
1.00 Femmes Vedettes
1.30 News, Weather, Sports
1.45 Sacred Heart Program
2.00 P.M. Feature & News
3.30 Telewives Time
4.00 Western Feature
5.00 Albert
5.15 Rope Around the Sun
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 TBA
7.30 Walt Disney Presents
8.30 Live A Borrowed Life
9.00 Music Hall
9.30 Bat Masterson
10.00 The Unforeseen
10.30 Close-Up
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Arthur Murray Pgm.
11.40 Shock Theatre
"Destination Unknown" - William Gareau & Irene Hervey.

JEUDI, 16 JUILLET

11.30 Test Pattern & Music
12.00 Live a Borrowed Life
12.30 Rendez-Vous Avec Michelle
1.00 News, Weather, Sports
1.15 Royal Visit - Indian Days Ex Nanaimo
2.00 P.M. Feature & News
3.30 Telewives Times
4.00 Western Feature
5.00 Ed & Ross
5.30 Woody Woodpeckers
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 Parade
8.30 Have Gun Will Travel
9.00 Wyatt Earp
9.30 Loretta Young
10.00 December Bride
10.30 The Christophers
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Hollywood Movie Nite - "We Have Our Moments" David Niven, Sally Eilers

VENDREDI, 17 JUILLET

11.30 Test Pattern
12.30 TBA
1.00 Affaires de Famille
1.30 News, Weather, Sports
1.45 The Living Word
2.00 P.M. Feature & News
3.30 Telewives Time
4.00 Western Feature
5.00 Discoveries
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.15 All Outdoors
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Rio Tinto Presents
7.30 Gunsmoke
8.00 Suspicion
9.00 Who Knows
9.30 Country Hoedown
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Sports
11.25 Weather
11.30 Premiere Performance

SAMEDI, 18 JUILLET

2.00 Test Pattern & Music
3.00 Rythmes
3.30 Saturday Shenanigans
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Travelogue
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Teleview on Elliot Lake
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 San Francisco Beat
7.30 Swing Easy
8.00 Perry Presents
9.00 Naked City
9.30 Great Movies
11.00 CBC-TV NEWS
11.10 Sports Scores
11.15 Royal Visit Hilites
11.25 Local News
11.30 Weather
11.35 J. Arthur Rank Presents "I See a Dark Stranger" Deborah Kerr & Trevor Howard

"Alors, on a appelé le médecin et..."

Un accident... une maladie soudaine...

La première chose à laquelle on pense, c'est de téléphoner au médecin.

En cas d'urgence, votre téléphone vous procure une aide rapide, et son utilité est incalculable. Le simple fait de savoir qu'il est là, jour et nuit, prêt à vous servir, est, en soi, un réconfort.

Toutes ces choses inappréciables—et bien d'autres encore—le téléphone vous les procure...et il coûte si peu!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

"Spoutnik Français"

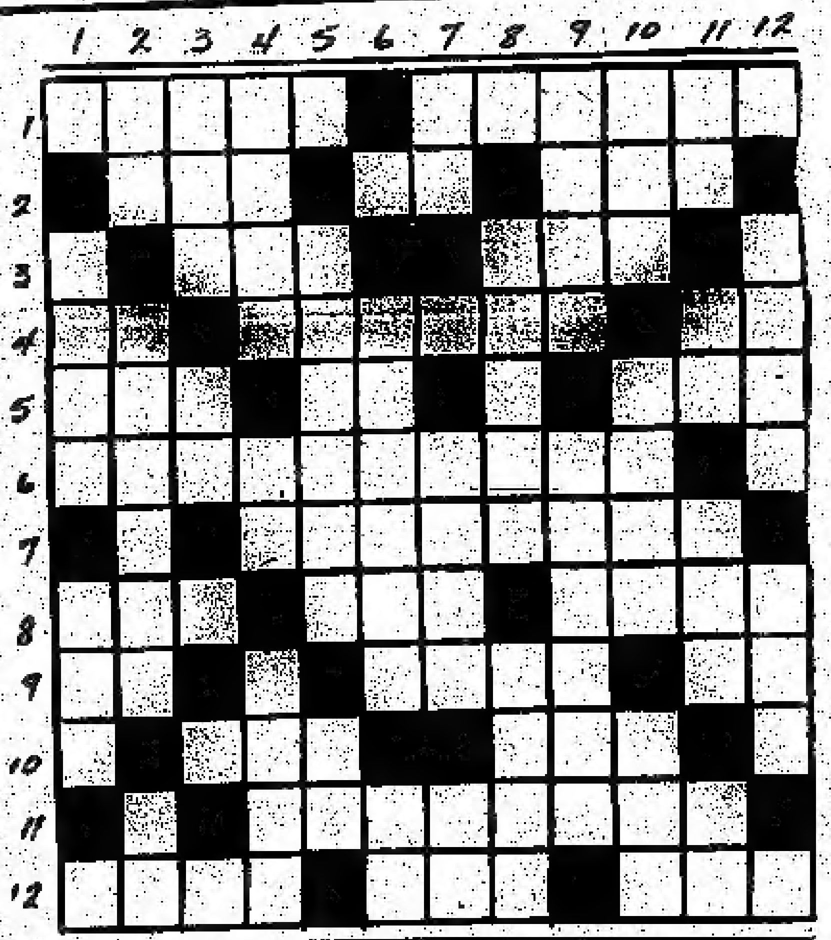
PARIS (UPI) — Le bruit se confirme qu'un "spoutnik" français est en cours de construction en Normandie, à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Paris.

Le mystérieuse ville-laboratoire où se fabrique peut-être le premier satellite artificiel réalisé en France, a été édifiée au milieu des forêts du Vexin-Normand, à Saint-Marcel, petite localité près de Vernon.

A première vue il s'agit d'un milieu d'habitants, d'aspect accueillant, avec ses petits cottages de style britannique au milieu des arbres, mais en réalité dans cette zone résidentielle logent près de 300 ingénieurs polytechniciens. L'ensemble fait partie du Laboratoire de Recherches Balistiques et Aérodynamiques.

Le mystère commence au-delà des grilles où un militaire du génie monte une garde vigilante à quelques pas d'une pancarte sur laquelle on lit: "Entrée Interdite". Au-delà, on aperçoit une immense bâtisse de béton, ce que les techniciens veulent bien dire, c'est qu'ils procèdent à des essais, et que tout récemment, un des engins a développé une puissance deux fois plus grande que celle de la fusée baptisée "Veronique" qui, lancée dans le ciel sud algérien, à Colomb-Béchar, atteignit l'altitude de 120 milles.

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



VINGT-NEUVIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Chacune des neuf déesses de la Fable, qui présidaient les arts libéraux — Représentation d'une chose en peinture, en sculpture ou en dessin (pluriel).

2 — Particule qui signifie trois fois — Pronom indéfini — Triage.

3 — Pied de vigne — Mesure pour les surfaces agraires.

4 — Article simple — Perspicace — Pronom personnel.

5 — Ville du Pérou — Terminaison d'infinitif — Epoque.

6 — Paroles obligeantes et affectueuses.

7 — Pensée chimérique.

8 — Adjectif possessif — Roi d'Israel — Prince troyen.

9 — Confident — Crochet de fer en forme de S — Métal précieux.

10 — Désobéit à la loi — Utilise.

11 — Réputation — Pronom personnel.

12 — En les — Carte à jouer — Direction.

Verticalement

1 — Agent de police — Affligé.

2 — Note de la gamme — Epargnes.

3 — Aride — Avant-midi — Une des collines de Jérusalem.

4 — Epoques — Lettre grecque — Ministre de Dagobert qui devint évêque de Noyon.

5 — Tige de graminées dépouillée de son grain — Avant-midi.

6 — Quadrillage pour mots croisés — Adjectif possessif.

7 — Préfixe privatif — Changeas de poil — En matière de.

8 — Unité de mesure pour les surfaces agraires — Transpire.

9 — Foyer de cheminée — Temps du verbe nier.

10 — Volonté — Ville d'Angleterre où il y a un collège qui fut fondé en 1440 — La plus belle saison de l'année.

11 — Diphtongue — Terminaison d'infinitif — Particule qui signifie nouveau — Dans.

12 — Terres entourées d'eau — Légumineuse.

La réponse à nos mots-croisés la semaine prochaine

Conférence attendue avec grande curiosité

OTTAWA (UPI) — La conférence fiscale provinciale-fédérale a donné lieu dans différents milieux autorisés à de vastes spéculations. Par contre, les milieux gouvernementaux de la capitale ont été dans leurs déclarations d'une grande prudence.

Interpellé par les principaux chefs de l'opposition libéral notamment messieurs Chevrier, Martin, Pearson et Pickersgill, monsieur Fleming, ministre fédéral des finances interrogé au sujet de Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a déclaré qu'Ottawa n'a pas l'intention de dicter au gouvernements provinciaux la conduite a tenir en ce qui concerne la formation de leurs délégations à la conférence.

Monsieur Fleming a précisé qu'aucune invitation formelle n'a été faite à un chef de gouvernement provincial, pas plus à monsieur Maurice Duplessis qu'à un autre.

Commencé sous forme de question informatoire le débat pris une tournure nettement politique.

La conférence est attendue avec une grande curiosité. L'attitude du gouvernement fédéral est assez délicate, d'un côté il voudrait gérer la plus grande partie possible des revenues d'autre part il déclare hautement que le gouvernement serait heureux d'aboutir à des ententes favorables aux gouvernements provinciaux.

Au cours des débats à la Chambre le très délicat problème de l'aide fédérale aux universités a été évoqué.

L'AFFAIRE RADIO-CANADA

OTTAWA (UPI) — La direction de Radio-Canada représentée par son président intérimaire monsieur Bushnell a été longuement interrogée par le président du comité parlementaire de la Radiodiffusion sur les prétendus pressions politiques qui auraient été exercées sur la haute direction de Radio Canada dernièrement.

Le problème que le comité parlementaire cherche à élucider est celui de savoir si la décision d'arrêter le programme PREVIEW COMMENTARY a été prise par la direction ellemême ou sous la pression de personnalités gouvernementales.

On n'a pu surtout constaté de l'interrogatoire de monsieur Bushnell et des autres directeurs du réseau anglais de Radio Canada qu'une certaine incompréhension a donné lieu à de graves malentendus. Le moins qu'on puisse dire comme l'on constate un grand nombre d'éditorialistes est que l'entente est loin de régner à Radio Canada entre la haute direction et les responsables de certains programmes anglais.

Les actuelles difficultés de Radio Canada attirent l'attention du public sur certains particuliers du fonctionnement de cette entreprise d'utilité général. C'est ainsi qu'il a été enfin révélé qu'au point de vue financier la plupart des programmes de la télévision française sont déficitaires, entre autre La Famille Plouffe, Je Vous Ai Tant Aimé, Un Homme et Son Péché, et beaucoup d'autres.

Il semble que c'est surtout les programmes de quizz qui ne coûtent pas de l'argent aux contribuables.

"RELATIONS"

Sommaire

Juillet, 1959

EDITORIAUX — Moralité des pots-de-vin. - La lutte mondiale contre la faim.

ARTICLES — **Bienheureux les Pacifiques**, Luigi d'Appolonia.
La Voie Maritime du Saint-Laurent, Lionel Chevrier.
Les Luttes Scolaires de l'Ontario-Nord, Guillaume Belcourt.
Nos Adolescentes Ouvrières, Joseph d'Anjou.
Trois Reprises, Une Méprise, Georges-Henri d'Auteuil.
Trois Reprises, Une Méprise, Georges-Henri d'Auteuil.
Nasales et Nasillement, J. d'Anjou.

AVEC OU SANS COMMENTAIRES — Morale et pots-de-vin.

AU FIL DU MOIS — La critique des livres pour enfants. Dansons, rions, chantons à Vienne. Malsaine et coûteuse fumée. Mésententes cordiales. Les adolescents ont aussi leurs heures!

ARTICLE — **Horizon International**, Joseph Ledit.

LES LIVRES
LE PAPE NOUS PARLE
NOTES BIBLIOGRAPHIQUES
REVUE DES REVUES

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière, B.A.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

57 rue Notre-Dame (coin Beech)
en face du marché de Sudbury
Bureau: OS 4-5156 — Résidence: OS 3-2674

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

A. FOURNIER LTEE

Assurances
Etabli en 1895

FEU — AUTO et AUTRES

Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.

4 Durham N. — Suite 305
Sudbury — OS 3-3639

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, fac[illegible] nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Va-po-glass.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

Restaurant Fa-La-Do
Salon de Barbier Lasalle

Prop.. ROLAND FALARDEAU
1155 Chemin Capreol
New Sudbury — OS 3-3279

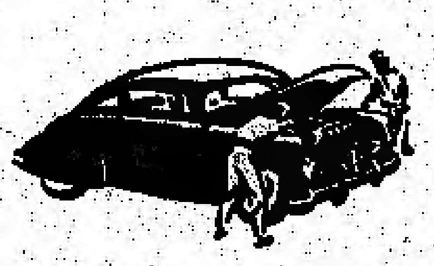
Transport DELONGCHAMP

Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. — Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes

Hubert Guenette

316 rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8590



Votre distributeur ESSO du nord de la ville

Pneus et batteries ATLAS

● Service de toute sorte ●

Poste d'Essence POULIN

621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES

Guy Raymond, rep.

OS. 4-3377

147 Notre-Dame - OS. 3-6832

Annonces Classées

LOTS A VENDRE

A proximité de l'école séparée . . . beau terrain sèche et plat. Comptant ou à termes. Construction restreinte à bâtiments résidentiels. Emprunt N.H.A. accepté.

Gérald Bergeron
Route 69 N. — Hanmer, Ont.

Elmridge Subdivision

11 milles de Sudbury

Personnel

A BAS VIEILLESSE! CONSERVEZ JEUNESSE. Les tablettes toniques Ostrex revivifient tous le corps. Faites un essai de 3 jours. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers

OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT

Comptable agréé

chambre 309
Edifice Fédéral
19 S. rue Lisgar
Sudbury Ontario — OSborne 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

L'AMI DU PEUPLE

présente:

L'actualité chez nous

Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

SUN LIFE

C. D. Bonhomme

Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage (Towing Service)

Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 — Tél.: WO 9-2629

Lazy Bob's **MOTEL**

Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-8037

LISETTE — par Poul Robins

A LA LIBRAIRIE

L'ENFANT
Essai de phychologie infantile
par
l'Abbé Paul LaCHAPELLE

Un nouveau livre de l'Abbé Lachapelle parait aux Editions Beauchemin: "L'ENFANT", essai de phychologie infantile. Nul doute que le vaste public que possède cet auteur lui restera fidèle et que le présent volume connaîtra un succès aussi retentissant que ses précédentes publications.

"L'ENFANT", devrait rendre le plus grand service aux éducateurs et aux parents qui croisent en leur mission car c'est un livre mûrement pensé qui est le fruit d'une longue expérience. Au cours des chapitres du livre, les lecteurs seront mis au courant des diverses méthodes de phychologie infantile, des innombrables problèmes qui soulève l'évolution du tout-petit, du dressage et de tous les réflexes qui s'y rattachent, du langage, des arriérations, des états effectifs, des limites de la psychologie infantile.

Diplômé de la Faculté de Médecins de Paris en neuro-phychiatrie infantile, diplômé de psychologie infantile et de psychologie pédagogique en Sorbonne et à l'Institute catholique de Paris, l'abbé Lachapelle a été l'élèves de maîtres aussi célèbres que le Docteur Georges Heuyer, le docteur Henri Wallon, le phychologue Henri Delacroix, le professeur Paul Guillaume, le chanoine Jeanjean.

Ajoutons que, depuis le jour de 1942 où, déjà chez Beauchemin, il publiait sa Psychiatrie Pastorale, l'auteur a rédigé un certain nombre d'ouvrages qui ont fait leurs preuves et qui se trouvent dans toutes les bibliothèques.

Enfin, il est bien certain que l'abbé Lachapelle n'est pas un théoricien pur, un psychologue désincarné. Il a observé la vie, il a étudié l'âme humaine, il en a sondé les profondeurs et les phénomènes subconscients; et cette expérience exceptionnelle, il l'a évoquée dans deux romans publiés sous le pseudonyme d'André Brugel: La Résurrection des Corps et Serge Fromentin.

Il n'en faut pas plus pour expliquer et justifier, s'il en était besoin, l'intérêt du livre nouveau de cet auteur. C'est pourquoi, en toute confiance, nous proposons les chapitres qui suivent aux fidèles lecteurs de l'Abbé Lachapelle.

Effet de Surprise

Le débarquement allié en Normandie, le 6 juin 1944, obtint un tel effet de surprise, lit-on dans le livre condensé de Sélection du Reader's Digest de juillet, que la plupart des généraux de l'état-major allemand s'étaient ce jour-là absentés de leurs postes. Le commandant suprême allemand sur le front occidental, le maréchal Rommel lui-même, s'attendait si peu à l'invasion de l'Europe qu'il s'était rendu chez lui, en Allemagne, pour fêter l'anniversaire de naissance de sa femme.

Situation Confuse

ARGENTINA (UPI) — Le président Frondizi fait face actuellement à une situation extrêmement délicate. Il est soumis à la menace de plusieurs éléments qui rentrent dans la composition de son gouvernement ainsi que de la part des officiers supérieurs de l'armée argentine. La situation est confuse dans ce pays où les tension monte et où l'on peut s'attendre à une explosion et à un renversement de situation à tout moment.

Le bonheur ne se crée pas tout seul.
Il faut le préparer de longue main . . .
comme maman a soigneusement
préparé ce joyeux pique-nique.

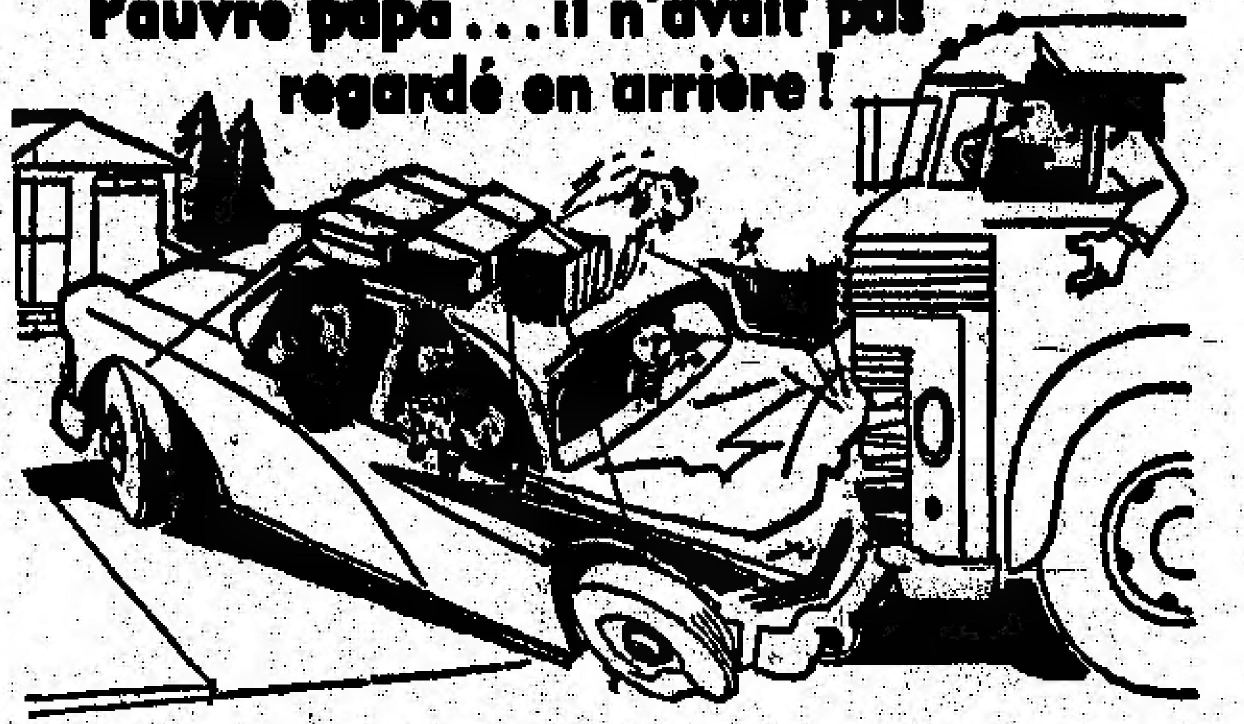
Notre solution est toute simple... c'est l'épargne régulière

Service bancaire complet comprenant aussi: comptes de chèques, comptes courants, garde des valeurs, chèques de voyage, lettres de crédit, coffrets de sûreté, mandats, versements étrangers, recouvrements, service bancaire par la poste.

LA BANQUE
CANADIENNE DE COMMERCE
Un compte d'épargne, gage de tranquillité

Succursale Sudbury — C. R. CORSON, gérant.

Pauvre papa . . . il n'avait pas regardé en arrière !



. . . il avait complètement oublié les principes de sécurité !

Il avait songé toute l'année à ce voyage, qu'il souhaitait joyeux et sans incidents.
Les enfants riaient sur la banquette arrière et le porte-bagages débordait de mallettes.
Son auto vérifiée, amplement muni d'argent, "Tout est prêt" d'-il . . .
"Allons-y". Il fit marche arrière dans son entrée pour aller tamponner un camion qui passait !

. . . Et le voyage se termina sur-le-champ car le papa avait oublié de conduire prudemment

CIA CO-OPERATORS INSURANCE ASSOCIATION
Bureaux à Toronto, London, Windsor, Hamilton, Ottawa, Owen Sound
L'assurance-automobile pour les conducteurs prudents !

ATTENTION!

Scouts et Louveteaux

Tous les présidents de comités en dehors de la région de Sudbury, qui ont l'intention de participer à la
VISITE ROYALE DE SAMEDI, 25 JUILLET
avec leur Troupe ou Meute, sont priés de s'adresser au soussigné en fournissant tous renseignements utiles afin qu'on puisse leur attribuer une place le long du parcours.

MORRIS STEINBERG, SECRETAIRE
ASSOCIATION LOCALE SUDBURY ET DISTRICT
CHAMBRE 3, 4 RUE ELGIN S., SUDBURY, ONTARIO.

– PIQUE-NIQUE –

à

RIVER VALLEY

Dimanche

12 juillet

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention des cultivateurs de la région Nipissing-Sudbury.

NOUVELLE CATEGORIE DE BOEUF

Le volume de boeuf classé Canada "Régulier" augmente constamment, selon M. Elgin Senn, chef de la Section du classement de la Division des bestiaux, au ministère de l'Agriculture du Canada.

Introduite il y a un an pour libérer et compléter à la fois ses voisines, la nouvelle catégorie est employée surtout dans les provinces de l'Ouest, dans le Québec et, à un degré moindre, en Ontario.

Sous l'étiquette "Régulier" on groupe surtout le boeuf modérément maigre recherché par les ménagères en quête de morceaux économiques, le boeuf destiné au ministère de la Défense nationale et à ceux qui, pour raison de santé, désirent un régime alimentaire moins riche en matière grasse.

Suivant M. Senn, "il est tout à fait possible que la demande de boeuf maigre porte quelques éleveurs à vendre des bovins un peu moins finis qu'on ne l'exige pour les catégories De choix et bon, ce qui abaissera les frais d'alimentation".

La marque à l'encre brune sert à identifier le boeuf "Régulier" et à le distinguer des catégories "De Choix" (marque rouge) et "Bon" (marque bleue). La nouvelle catégorie inclut les meilleurs bouvillons et génisses de la catégorie "Moyen", ou d'une conformation supérieure, possédant une faible couverture de graisse sur la majeure partie du corps, couverture qui ne doit pas dépasser la moyenne des sujets de la catégorie "Bon".

L'an dernier, 9 p. 100 de tous les bovins abattus au Canada ont été classés "Régulier" et pendant les quatre premiers mois de 1959, 9.5 p. 100.

Pendant ce dernier intervalle, soit jusqu'au 2 mai dernier, la catégorie "Régulier" a représenté 14 p. 100 des bovins abattus en Saskatchewan, 11.5 p. 100 au Manitoba, 10.9 p. 100 en Ontario, 7.7 p. 100 en Alberta, 6.0 p. 100 en Colombie-Britannique, 4.2 p. 100 dans le Québec et 19.5 p. 100 dans les provinces de l'Atlantique.

PRIX DE SOUTIEN DES CEREALES

OTTAWA, le 2 juillet, 1959 — L'Office de stabilisation des prix agricoles a annoncé aujourd'hui les niveaux de soutien obligatoires à l'endroit du blé d'hiver, de l'avoine et de l'orge de l'Ontario. Ces niveaux équivalent à 80 pour cent du prix moyen du marché, ces dix dernières années, et demeureront en vigueur durant les 12 mois qui ont débuté au 1er juillet.

Vu que la moyenne décennale ou prix de base est de $1.73 pour le blé de l'Est du Canada, no 2, ou de catégorie plus élevée, à 14 p.c. d'humidité, départ voie ferrée aux points d'expédition de l'Ontario, le prix de soutien à 80 p.c. sera de $1.39 le boisseau pendant l'année agricole, 1959 - 60.

Comme pour l'année agricole 1953, le régime communément appelé "paiement de compensation", ou d'appoint, servira à décider si oui ou non des versements seront effectués sur la moisson de 1959. Conformément à la demande faite par l'Office des marchés des producteurs de blé en Ontario, les calculs à cette fin seront fondés sur le prix équivalent départ élévateur.

La moyenne de dix ans ou prix de base de l'avoine de l'Est du Canada no. 2, ou de catégorie supérieure, a été établie à 70.5c. le boisseau, départ voie ferrée, aux points d'expédition de l'Ontario. Le prix de soutien pour l'année agricole 1959-60, au niveau de 80 p.c., sera de 56 cents alors qu'il était de 58c. le boisseau pendant l'année agricole 1958-1959.

La moyenne de dix ans ou prix de base de l'orge de l'Est du Canada no. 2, ou de catégorie supérieure, ayant été de $1.01 le boisseau, départ voie ferrée, points d'expédition de l'Ontario, le prix de soutien de l'année agricole 1959-60, établi au niveau de 80 p.c., sera de 81c. le boisseau comparativement à 83c. pendant l'année agricole 1958 - 1959.

"C'est drôle ! Tu ne réponds que si on t'appelle "Fleurette Danielle Fifi Yvonne Chérie" ... Moi, j'accours au premier sifflement!"

29e Congrès de l'Association des Médecins de Langue Française du Canada à Montréal

Montréal retient l'attention, cette année, à plus d'un titre, dont celui de l'inauguration de la voie maritime du Saint-Laurent n'est pas le moindre.

La métropole se classe encore au premier rang de l'actualité par le nombre impressionnant de grands congrès nationaux et internationaux qui s'y déroulent ces mois-ci.

C'est donc à Montréal qu'aura lieu les 23, 24, 25 et 26 septembre prochain, à l'hôtel Reine-Elizabeth, le 29e Congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada, association, qui comme son nom l'indique représente tous les médecins d'expression française au Canada.

Un programme scientifique d'une haute tenue professionnelle et d'une grande variété de sujets, la présence de délégués européens éminents, des réunions sociales de choix, voilà qui devrait provoquer une participation record à ces assises médicales.

De toutes les régions du Canada, de nombreux médecins et leurs épouses sont donc attendus à Montréal ... mais bien plus encore leur enthousiasme, leur dynamisme et leur esprit de coopération. En retour, ils recevront dans la métropole un accueil amical et somptueux qui fera de 1959 une année de souvenirs merveilleux.

SPORTS

Ligue Paroissiale de Balle-Molle

ST-JEAN DE BREBEUF

BRAVES	14 pts.
CANADIENS	10 pts.
VAGABONDS	6 pts.
ACES	2 pts.
TIGRES	2 pts.

CEDULE 1959

Le 5 juillet, — les Aces vs Braves.

Le 6 juillet — les Tigres vs Canadiens.

Le 9 juillet, — les Vagabonds vs. Braves.

Le 12 juillet, — les Aces vs Canadiens.

Le 13 juillet, — Tigres vs Braves.

Le 16 juillet, — Canadiens vs Vagabonds.

Le 19 juillet, — les Braves vs Canadiens.

Le 20 juillet, — Vagabonds vs Tigres.

Le 23 juillet, — les Tigres vs Aces.

Le 26 juillet, — les Tigres vs Canadiens.

Le 27 juillet, — les Canadiens vs Braves.

Le 30 juillet, — les Aces vs Vagabonds.

Le 2 août, — les Aces vs Tigres.

Le 3 août, — les Vagabonds vs Aces.

Le 6 août — les Braves vs Tigres.

Le 9 août, — les Braves vs Vagabonds.

Le 10 août, — les Canadiens vs Aces.

Le 13 août, — les Vagabonds vs Canadiens.

Le 16 août, — les Tigres vs Vagabonds.

Toutes parties se jouent au Parc O'Connor, rue St-George.

Les Heures:

Parties du dimanche: à 1 p.m.

Parties de la semaine: à 7 p.m.

PRENEZ GARDE — ARRETEZ A TEMPS

OTTAWA — La nation paie un prix trop élevé pour ses grandes vacances annuelles.

Telle est l'opinion de M. W. Arch Bryce, directeur général de la Conférence Canadienne de Sécurité Routière, qui rappelle que les accidents d'auto survenus au Canada pendant l'été de 1958 ont fait quelque 1,000 morts et 23,000 blessés, dont bon nombre sont estropiés pour la vie.

"Le bilan n'aurait pas été aussi désastreux si les conducteurs impliqués dans ces tragédies avaient pu arrêter à temps," dit-il.

Voici les suggestions que formule M. Bryce à l'adresse des automobilistes qui tiennent à conserver la vie et à laisser vivre les autres pendant tout l'été:

1—Laissez beaucoup d'espace—toute la longueur de votre voiture par dix milles de vitesse—entre la pare-choc avant de votre voiture et celle qui vous précède.

2—Cessez de conduire si vous vous sentez en proie au sommeil, à la colère ou aux soucis.

3—Au cours des longs voyages, restez en éveil: faites un arrêt environ toutes les deux heures pour vous reposer et prendre un café.

4—Soyez patient pendant les embouteillages et soyez courtois envers les autres automobilistes et les piétons.

Quelles que soient les circonstances, assurez-vous que VOUS pouvez arrêter à temps, d'insister M. Bryce.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 5-1959 on the 12th day of June 1959 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4 in the Township of McKim (District of Sudbury, Ont.) to borrow the sum of Eight-Six Thousand dollars ($86,000.00) for the purpose of paying the cost of building and equipping 4 additional classrooms. The payment of the said sum of Eighty-Six Thousand dollars ($86,000.00) and of the issue of debentures of Eighty-Six Thousand dollars ($86,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of Eighty-Six Thousand dollars ($86,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of June in each of the years 1960 to 1979 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of June and 1st day of December in each and every year commencing on the 1st day of June 1960. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(Sgd.) Adrien Simard, Chairman — (Sgd.) Constant Proulx, Secretary-Treasurer

CFBR-550

du 12 au 18 juillet

DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et sports
8.07 L'Heure de la Valse
8.30 Chansonnettes
9.00 Melodies à l'Orgue
9.30 Rythmes Latins
10.00 Nouvelles et Sports
10.05 Chansons Souvenirs
10.30 Petit Concert Dominical
11.00 Nouvelles et Sports
11.05 Les Compagnons de la Chanson
11.30 Folkore
11.45 L'Actualité Chez Nous
L'AMI DU PEPLE
11.55 Intermède
12.00 Les Succès de la Semaine
12.30 L'Heure de St. François
12.45 Musique du Dimanche
1.00 Radio Journal
1.10 Intermède
1.15 Regard sur le Canada Français
1.30 Music-Hall
2.00 Nouvelles et Sports
2.05 Music-Hall
3.00 Nouvelles et Sports
3.05 Music-Hall
4.00 Par un beau dimanche
5.00 Voyage en musique
5.30 Présence du chrétien
6.00 Radio Journal et Sports
6.10 Intermède
6.15 La Violette Double Doublers
6.30 Récital d'orgue
7.00 Nouveauté Dramatique
7.30 Les petites symphonies
8.00 Concert canadien
8.30 Vous souvient-il
9.00 Dernière Emission
9.15 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.05 Au P'tit Bonheur
6.30 Nouvelles en Bref
6.32 Au P'tit Bonheur
7.00 Nouvelles
7.05 Au P'tit Bonheur
7.30 Nouvelles en bref
7.32 Au P'tit Bonheur
8.00 Premier Résumé
8.10 Chronique Sportive
8.20 Au P'tit Bonheur
8.55 Actualité Locale
9.00 Radio Canada
9.05 2 et 2 font 4
9.30 Bouquet de Paris
10.00 En Vacances
10.30 Auprès de ma blonde
10.45 Les Visages de l'Amour
11.00 Nouvelles Régionales
11.05 Bal Musette
11.30 La Clinique du Coeur
11.45 Musique en dinant
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Revue Sport
12.55 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Nouvelles Locales
1.15 La Route Enchantée
2.00 Comptoir du disque
2.30 Club 550
3.00 Nouvelles
3.05 Club 550
4.00 Nouvelles
4.05 Musique de Détente
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Les Succès de l'Heure
5.30 Variétés (lundi seulement)
5.30 Paris Chante (lun. au ven. inc.)
5.55 Intermède
6.00 Troisième résumé
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Chapelet en Famille
6.30 Reportage
7.00 Ils sont Quatre
7.15 Amour quand T.V. nous tient
7.45 Les Plus Belles Valses
8.00 CFBR présente (lun. seulement)
9.15 Fermeture (lundi seulement)
8.00 Fête au Village (mar. seule.)
8.30 CFBR Présente (mar. seule.)
9.15 Fermeture (mar. seulement)
8.00 CFBR présente (mar. seule.)
9.15 Fermeture (mar. seulement)
8.00 Musique et Musiciens Canadiens (jeudi)
9.00 Instrumental Populaire (jeu.)
9.15 Fermeture
8.00 Folklore (ven.)
8.30 Les Ecrivains vous Parlent (vendredi)
9.00 Instrumental Populaire
9.15 Fermeture

SAMEDI SEULEMENT

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.05 Au P'tit Bonheur
6.30 Nouvelles en Bref
7.00 Nouvelles
7.05 Au P'tit Bonheur
7.30 Nouvelles en Bref
7.32 Au P'tit Bonheur
8.00 Premier Résumé
8.10 Chronique Sportive
8.20 Au P'tit Bonheur
8.55 Actualités Locales
9.00 Radio Journal
9.05 Quadrilles et Chansons
9.30 Tante Lucille
10.00 Les Ondes Enfantines
10.30 Revue Western
11.00 Rien qu'une chanson
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Revue Sport
12.55 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Résumé Nouvelles Locales
1.15 A votre Santé
1.25 Intermède
1.30 Samedi Swing
2.00 Nouvelles
2.05 Samedi Swing
3.00 Nouvelles
3.05 France-Musique
4.00 Nouvelles
4.05 Extrait Classique
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Rythme Sud-Américain
5.00 Nouvelles
5.05 Chansons et Chanteurs Canadiens
5.45 Chansons Traditionnelles
6.00 Troisième Résumé
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Chapelet en Famille
6.30 Bal du Samedi Soir
7.30 Chronique Canadienne
8.00 La Revue de la Semaine
8.25 Radio Journal
8.30 Ça c'est Montréal
9.00 Instrumental Populaire
9.15 Fermeture

Annonce Classée

Pension pour enfants

ENFANTS DE TOUT AGE SERONT EN BONNES MAINS DANS UNE PENSION RESPONSABLE. COUCHES, NOURRIS, BONS SOINS ET BONNE SURVEILLANCE. ENDROIT PROPRE ET SUR, SUR UNE FERME A HANMER. APPELEZ WO. 9-2414